

## Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 [www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)

---

Sábado, 16 de junio 2018

Propio 6

7:30 p.m.



Craig Dubishar, *Fotógrafo*

### Domíngo Servicio de Adoración

8:00 a.m.	Rito I Santa Eucaristía (Inglés)
<b>Pausa en julio, agosto</b>	Servicio para Niños (Inglés)
10:00 a.m.	Rito II Santa Eucaristía (Inglés)
Sábado 7:30 p.m.	Servicio en Español

### Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

10 a.m.	Godly Play (3 años "potty trained" – grado 2) - Salón B1
<b>Pausa en julio, agosto</b>	Spark + (grados 3-5) - Salón A-5
<b>Pausa en julio, agosto</b>	Educación Cristiana (Grados 6-7) - Salón A-8
<b>Pausa en julio, agosto</b>	Educación Cristiana (Grados 8-12) – Salón
<b>Pausa en julio, agosto</b>	Grupo de Jóvenes 1er & 3er sábados del mes

### Miércoles Eucaristía Pausa en julio, agosto (Inglés)

#### **La Misión de Saint Timothy's:**

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

---

## Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

## Personal

*Horas regulares de oficina son de 9 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves y 9 a.m. - 1 p.m. Viernes. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.*

**P. Rich Bardusch**, *Rector* (x. 12)

[rbardusch@saint-timothys.org](mailto:rbardusch@saint-timothys.org)

**Mr. Roger Long**, *Director of Music* (x. 16)

[rogerl@saint-timothys.org](mailto:rogerl@saint-timothys.org)

**Mrs. Fernanda Marinkovic**, *Bookkeeper* (x. 13)

[bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

**Mrs. Monica Despina**, *Director of Saint Timothy's Preschool*

Preschool phone #: 703.437.4767

**Mrs. Alba Padilla**, **Ms. Gloria Morán** *Nursery Attendants*

## Junta Parroquial (Vestry)

*(Año en que termina el servicio en paréntesis)*

**Senior Warden** – Eugene Nkomba (2019)

**Junior Warden** – Susy Nixon (2019)

**Treasurer** – Duane Hartge (2019)

**Registrar** – Rose Berberich (2019)

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

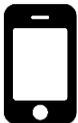
Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

## Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



**No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!**

Pentecostés Propio Sexto

Santa Eucaristía: Rito II

## Palabra de Dios

*Todos de pie, para la procesión de entrada.*

Canto de Entrada 621

*Quién Es Ese*

Flor y Canto

*Celebrante:* Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

***Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.***

*Celebrante:* Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

*Todos: // Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados. //*

*Señor te alabamos,  
Señor te bendecimos;  
todos te adoramos,  
gracias por tu inmensa gloria.  
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,  
que quitas el pecado;  
ten piedad de nosotros  
y escucha nuestra oración.  
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,  
tú solo altísimo;  
con el Espíritu Santo,  
en la gloria de Dios Padre.  
(estribillo 1 vez)*

## Colecta del Día

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

***Pueblo: Y con tu espíritu.***

*Celebrante:* Oremos.

Mantén, oh Señor, a tu familia, la Iglesia, en tu constante fe y amor; para que, mediante tu gracia, proclamemos tu verdad con valentía, y administremos tu justicia con compasión; por amor de nuestro Salvador Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre **Amén.**

## Lecturas

### **Primera Lectura tomada del Libro Primero de Samuel 15:34–16:13**

Samuel se fue a Ramá, y Saúl regresó a su casa, en Guibeá de Saúl. Y Samuel nunca más volvió a ver a Saúl, aunque le causó mucha tristeza que el Señor se hubiera arrepentido de haber hecho a Saúl rey de Israel.

El Señor dijo a Samuel: —¿Hasta cuándo vas a estar triste por causa de Saúl? Ya no quiero que él siga siendo rey de Israel. Anda, llena de aceite tu cuerno, que quiero que vayas a la casa de Jesé, el de Belén, porque ya escogí como rey a uno de sus hijos.

—¿Y cómo haré para ir? —respondió Samuel—. ¡Si Saúl llega a saberlo, me matará!

El Señor le contestó: —Toma una ternera y di que vas a ofrecérmela en sacrificio. Después invita a Jesé al sacrificio, y yo te diré lo que debes hacer. Consagra como rey a quien yo te diga.

Samuel hizo lo que el Señor le mandó. Y cuando llegó a Belén, los ancianos de la ciudad salieron a recibirle con cierto temor, y le preguntaron: —¿Vienes en son de paz?

—Así es —respondió Samuel—. Vengo a ofrecer un sacrificio al Señor. Purifíquense y acompáñenme a participar en el sacrificio.

Luego Samuel purificó a Jesé y a sus hijos, y los invitó al sacrificio. Cuando ellos llegaron, Samuel vio a Eliab y pensó: «Con toda seguridad éste es el hombre que el Señor ha escogido como rey.»

Pero el Señor le dijo: «No te fijes en su apariencia ni en su elevada estatura, pues yo lo he rechazado. No se trata de lo que el hombre ve; pues el hombre se fija en las apariencias, pero yo me fijo en el corazón.»

Entonces Jesé llamó a Abinadab, y se lo presentó a Samuel; pero Samuel comentó: —Tampoco a éste ha escogido el Señor.

Luego le presentó Jesé a Samá; pero Samuel dijo: —Tampoco ha escogido a éste.

Jesé presentó a Samuel siete de sus hijos, pero Samuel tuvo que decirle que a ninguno de ellos lo había elegido el Señor. Finalmente le preguntó: —¿No tienes más hijos?

—Falta el más pequeño, que es el que cuida el rebaño —respondió Jesé.

—Manda a buscarlo —dijo Samuel—, porque no comenzaremos la ceremonia hasta que él llegue.

Jesé lo mandó llamar. Y el chico era de piel sonrosada, agradable y bien parecido.

Entonces el Señor dijo a Samuel: —Éste es. Así que levántate y conságralo como rey.

En seguida Samuel tomó el recipiente con aceite, y en presencia de sus hermanos consagró como rey al joven, que se llamaba David. A partir de aquel momento, el espíritu del Señor se apoderó de él.

Después Samuel se despidió y se fue a Ramá.

*El Lector:* Palabra del Señor.

***Pueblo: Demos gracias a Dios.***

### **Salmo 20 (leemos de manera alternada)**

1 Que Dios te escuche en el día de asedio, \*

*el Nombre del Dios de Jacob sea tu baluarte;*

- 2 Te envíe ayuda desde su santuario, \*  
**y te sostenga desde Sión;**
- 3 Haga memoria de todas tus ofrendas, \*  
**y acepte tu holocausto;**
- 4 Te dé conforme al deseo de tu corazón, \*  
**y cumpla todos tus designios.**
- 5 Nos alegraremos en tu victoria,  
y alzaremos pendón en Nombre de nuestro Dios; \*  
**que el Señor conceda todas tus peticiones.**
- 6 Ahora sé que el Señor ha dado la victoria a su ungido; \*  
**lo ha escuchado desde su santo cielo  
con la fuerza victoriosa de su diestra.**
- 7 Unos confían en carros de guerra, y otros en caballos, \*  
**mas nosotros invocaremos el Nombre del Señor nuestro Dios.**
- 8 Ellos se hundén y caen, \*  
**mas nosotros nos levantamos y estamos de pie.**
- 9 Otorga victoria al rey, oh Señor, \*  
**y escúchanos cuando te invocamos.**

## **Lectura de la Segunda Carta de San Pablo a los Corintios 5:6–10, (11–13), 14–17**

Tenemos siempre confianza. Sabemos que mientras vivamos en este cuerpo estaremos como en el destierro, lejos del Señor. Ahora no podemos verlo, sino que vivimos sostenidos por la fe; pero tenemos confianza, y quisiéramos más bien desterrarnos de este cuerpo para ir a vivir con el Señor. Por eso procuramos agradar siempre al Señor, ya sea que sigamos viviendo aquí o que tengamos que irnos. Porque todos tenemos que presentarnos ante el tribunal de Cristo, para que cada uno reciba lo que le corresponda, según lo bueno o lo malo que haya hecho mientras estaba en el cuerpo. [Por eso, sabiendo que al Señor hay que tenerle reverencia, procuramos convencer a los hombres. Dios nos conoce muy bien, y espero que también ustedes nos conozcan. No es que nos hayamos puesto otra vez a alabarnos a nosotros mismos, sino que les estamos dando a ustedes una oportunidad de sentirse orgullosos de nosotros, para que puedan contestar a quienes presumen de las apariencias y no de lo que hay en el corazón. Pues si estamos locos, es para Dios; y si no lo estamos, es para ustedes.]

El amor de Cristo se ha apoderado de nosotros desde que comprendimos que uno murió por todos y que, por consiguiente, todos han muerto. Y Cristo murió por todos, para que los que viven ya no vivan para sí mismos, sino para él, que murió y resucitó por ellos.

Por eso, nosotros ya no pensamos de nadie según los criterios de este mundo; y aunque antes pensábamos de Cristo según tales criterios, ahora ya no pensamos así de él. Por lo tanto, el que está unido a Cristo es una nueva persona. Las cosas viejas pasaron; se convirtieron en algo nuevo.

*El Lector:* Palabra del Señor.

**Pueblo: Demos gracias a Dios.**

## Canto del Evangelio

### *Sendas Dios Hará*

*Juan Carlos Alvarado*

*Sendas Dios hará  
Donde piensas que no hay  
El obra en maneras que  
No podemos entender  
El me guiará  
A su lado estaré  
Amor y fuerza me dará  
Un camino hará  
Donde no lo hay*

*Si camino en la soledad  
El me guiará  
Y agua en el desierto encontraré  
La tierra pasará  
Su Palabra eterna es  
El hará algo nuevo hoy*

## Santo Evangelio según San Marcos 4:26–34

*Celebrante:* El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos

***Pueblo:*** ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús dijo: «Con el reino de Dios sucede como con el hombre que siembra semilla en la tierra: que lo mismo da que esté dormido o despierto, que sea de noche o de día, la semilla nace y crece, sin que él sepa cómo. Y es que la tierra produce por sí misma: primero el tallo, luego la espiga y más tarde los granos que llenan la espiga. Y cuando ya el grano está maduro, lo recoge, porque ha llegado el tiempo de la cosecha.»

También dijo Jesús: «¿A qué se parece el reino de Dios, o con qué podremos compararlo? Es como una semilla de mostaza que se siembra en la tierra. Es la más pequeña de todas las semillas del mundo, pero una vez sembrada, crece y se hace mayor que todas las otras plantas del huerto, con ramas tan grandes que hasta las aves pueden posarse bajo su sombra.»

De esta manera les enseñaba Jesús el mensaje, por medio de muchas parábolas como éstas, según podían entender. Pero no les decía nada sin parábolas, aunque a sus discípulos se lo explicaba todo aparte.

*Celebrante:* El Evangelio del Señor

***Pueblo:*** *Te alabamos, Cristo Señor.*

## Sermón

## El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,

Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

## Oración de los Fieles, Fórmula IV (LOC 310)

*El Pueblo de rodillas para la oración*

*El Diácono u otra persona:*

Oremos por la Iglesia y por el mundo.

Omnipotente Dios, concede que cuantos confesamos tu Nombre estemos unidos en tu verdad, vivamos unánimes en tu amor y manifestemos tu gloria en el mundo.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Dirige al pueblo de este país y de todas las naciones por caminos de justicia y paz, para que nos respetemos unos a otros y procuremos el bien común.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Danos reverencia por la tierra, que es creación tuya, para que utilicemos debidamente sus recursos en servicio de los demás y para tu honra y gloria.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Bendice a aquéllos cuyas vidas están unidas a las nuestras, y concede que sirvamos a Cristo en ellos y nos amemos unos a otros, así como él nos ama.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Consuela y sana a todos aquéllos que sufren en cuerpo, mente o espíritu *de manera especial por Ana y su pequeño bebé, por Isidro y Humberto padre*; en sus tribulaciones dales valor y esperanza, y llévalos al gozo de tu salvación.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Encomendamos a tu misericordia a todos los difuntos, para que tu voluntad se cumpla en ellos; y te pedimos que nos hagas partícipes con todos tus santos de tu reino eterno.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

*El Celebrante añade una Colecta final.*

*Celebrante:* Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

## Confesión de Pecado

*Celebrante:* Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

**Todos:** Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

*Celebrante:* Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

## La Paz

*Celebrante:* La paz del Señor sea siempre con ustedes.

**Todos:** Y con tu espíritu.

**Canto de La Paz**

**Quiero Cantar Una Linda Canción**

*Edwin Sierra - 1978*

*Quiero cantar una linda canción  
De aquel que mi vida cambió  
Quiero cantar una linda canción  
De aquel que me transformó*

*Es mi amigo Jesús  
Es mi amigo más fiel  
Él es Dios, Él es Rey  
Es amor y verdad.  
Sólo en Él encontré  
Esa paz que busqué  
Sólo en Él  
Encontré la felicidad*

*Quiero cantar una linda canción  
De aquel que mi vida cambió  
Quiero cantar una linda canción  
De aquel que me transformó*

## Bienvenida y Anuncios

### El Ofertorio

#### Canto de Ofrenda

#### Grano de Mostaza

*Anónimo*

*Si tuvieras Fe como un grano de mostaza,  
Eso lo dice el Señor, (2)  
Tu le dirías a la montaña,  
Muévete, muévete, (2).*

*Y esa montaña se moverá,  
Se moverá, se moverá  
Y esa montaña se moverá,  
Se moverá, se moverá.*

*Si tuvieras Fe como un grano de mostaza,  
Eso lo dice el Señor, (2)  
Tu le dirías a la montaña,  
Muévete, muévete, (2).*

*Y esa montaña se moverá,  
Se moverá, se moverá  
Y esa montaña se moverá,  
Se moverá, se moverá.*

#### Santa Comunión

#### La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

*Celebrante:* Elevemos los corazones.

***Pueblo:* Los elevamos al Señor.**

*Celebrante:* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

***Pueblo:* Es justo darle gracias y alabanza.**

*Celebrante:* En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

**Todos:**

*Santo, Santo, Santo es el Señor  
Dios del universo, Hosanna.  
Llenos están el cielo y la tierra  
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor  
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*El pueblo permanece de pie o se arrodilla*

*Celebrante:* Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

*Celebrante y Pueblo:*

**Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.**

*Celebrante:* Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

*Celebrante:* Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Todos:** Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

### **Fracción del Pan**

*Celebrante:* ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

**Pueblo:** ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

*Celebrante:* Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

### **La Administración De La Comunión**

#### **Canto de Comunión**

#### ***Mi Pensamiento Eres Tú***

*Stanislao Marino*

*Mi Pensamiento Eres Tú, Señor*

*Mi Pensamiento Eres Tú, Señor*

*Mi pensamiento Eres Tú, Señor*

*Mi Pensamiento eres Tú*

*Porque tú me has dado la vida,*

*Porque tú me has dado el existir.*

*Porque tú me has dado cariño*

*Me has dado amor*

*Porque Tú me has dado la vida*

*Porque Tú me has dado el existir*

*Porque Tú me has dado cariño*

*Me has dado amor*

*Mi Pensamiento Eres Tú, Señor*

*Mi Pensamiento Eres Tú, Señor*

*Mi pensamiento Eres Tú, Señor*

*Mi Pensamiento eres Tú*

*Porque Tú me has dado la vida,  
Porque Tú me has dado el existir.  
Porque Tú me has dado cariño  
Me has dado amor  
Porque Tú me has dado la vida  
Porque Tú me has dado el existir  
Porque Tú me has dado cariño  
Me has dado amor*

### **Oración para después de la Comunión (LOC 288)**

*Celebrante:* Oremos.

***Todos:*** Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revistenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

### **La Bendición**

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre nosotros y permanezca con vosotros para siempre. **Amén.**

**Canto de Salida 678**

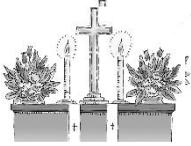
*Canción del Misionero*

**Flor y Canto**

### **Despedida**

*Celebrante:* Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

***Pueblo:*** Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.



**Hoy las Flores del Altar son Donación de:**

**Sharon y Jim McKenny en celebración de su aniversario de matrimonio**

**Y**

**Julie Gray-Roller en memoria de Rex Roller**

Si quiere recordar a un ser querido o celebrar un aniversario, considere hacerlo con una donación a las flores del Altar. Por favor complete un “Flower Envelope”

Gracias a **Bill Bate por limpiar la torre de la campana.** Los ladrillos brillan una vez más.

Gracias a todos los participantes y todos los que apoyaron durante el Yard Sale con el cual recaudamos fondos para St. Timothy’s



Sunday 6/17	<b>Blake Kecman, Karen Peck</b>
Monday 6/18	Linda Cook
<b>Wednesday 6/20</b>	Morgan Byford
<b>Thursday 6/21</b>	Robby Henry, Kenneth Howells
Friday 6/22	Valencia Suser
<b>Saturday 6/23</b>	Matthew Dopsovic, Linda Phillips, Cameron Timke
<b>Sunday 6/24</b>	Ali Barriere II

**¡Un llamado a compartir!**

En el Servicio en español estamos necesitando que nos movamos en el sentir de compartir entre hermanos. Por tradición nuestra iglesia ha llevado a cabo lo que en español conocemos como “*el compartir*” (coffee hour) después de cada servicio; y es necesario que mantengamos viva esta actividad como parte de nuestra identidad como cristianos y episcopales. Anímese a traer un pequeño snack, galletas, no tiene que ser grande, y verá cómo se sentirá feliz de compartir. A la vez necesitamos voluntarios para preparar el café antes de iniciar el servicio. Póngase en contacto con Vilma para hacer saber su deseo de ser parte de esta actividad en nuestra iglesia.



pan o

## ANUNCIOS GENERALES

### **REUNIÓN DE ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO EN ESPAÑOL**

Les recordamos que la reunión de Oración y Estudio Bíblico se ha movido para los Sábados al Salón B-1 en la Iglesia de 6PM a 7PM

### **TARDE DE PINATA**

Invitamos a todos los niños de St. Timothy's y sus amigos! El sábado 30 de junio de 5:00 p.m. a 7:00 p.m. nos divertiremos con una piñata y horchata. No se lo pierda! Para más información contáctese con Andres at [vidaigenovez@live.com](mailto:vidaigenovez@live.com)

### **Youth & Children's Ministry News**

**Godly Play is offered every Sunday over the summer except for Sunday, September 2.**

Godly Play is for children age 3 (and potty trained) to grade 2. Children grades 3 and older are very welcome to sit and enjoy service with their families.

### **ASEGUREMONOS QUE SAINT TIMOTHY'S DURE OTROS 150 ANOS**

St. Timothy's no ha financiado adecuadamente el fondo de reserva de activos de capital y, en consecuencia, el fondo de reserva, que se utiliza para pagar las reparaciones de capital y los reemplazos, está en problemas. El fondo contiene actualmente aproximadamente \$63.000,00, habiendo firmado recientemente un contrato de \$21.000,00 para reemplazar el sistema de HVAC que presta servicios la sala de música y guardería. A modo de ejemplo, la sala de música y la guardería pasaron casi un año sin aire acondicionado o calefacción, debido en parte a que se temía que dejaría el fondo de reserva sin recursos suficientes para pagar algunas necesidades de capital potencialmente apremiantes. Por el momento, una preocupación importante es la condición de los 5 sistemas HVAC restantes que calientan y refrescan St. Timothy. Estos sistemas están obsoletos y lo más probable es que tengan que ser sustituidos, más temprano que tarde, porque los sistemas requieren el uso del freón refrigerante, cuya fabricación e importación han sido prohibidos por la ley a partir del 1 de enero de 2020. Otra reparación de capital apremiante implica la condición de Henry Hall. Necesita un trabajo de pintura y un piso nuevo. Además, el tejado necesita tejas nuevas. Por último, ¿qué hay de las reparaciones que probablemente vendrán que no podemos prever? Lo que viene inmediatamente a la mente son las reparaciones que implican plomería. Claramente, la cantidad actualmente en el fondo de reserva es deplorablemente inadecuada para pagar estas reparaciones. En pocas palabras, St. Tim necesita encontrar un mecanismo muy pronto para financiar su fondo de reserva o correr el riesgo real de tener el edificio donde adoramos caer en un estado de deterioro.

## CONTACTOS EN ST. TIMOTHY'S

Para aumentar un pedido en la lista de oración contacte a [Prayer@saint-timothys.org](mailto:Prayer@saint-timothys.org)

Para reservar un salón, contacte a [Calendar@saint-timothys.org](mailto:Calendar@saint-timothys.org)

Para hacer una cita con Padre Rich contacte a [rbardusch@saint-timothys.org](mailto:rbardusch@saint-timothys.org)

Par publicar una noticia en el Boletín & eNews contacte a [bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

Request maintenance, building and grounds [bandg@saint-timothys.org](mailto:bandg@saint-timothys.org).

Preguntas misceláneas contestadas por los voluntarios de la oficina [office@saint-timothys.org](mailto:office@saint-timothys.org)

Únete al coro [musicdirector@saint-timothys.org](mailto:musicdirector@saint-timothys.org)

Preguntas sobre tus donaciones [bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)



### Saint Timothy's Lista de Oración



**Necesidades a Largo Tiempo:** *Andes, Lauren, Ivan, Sean, Mary, Isodre*



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fué fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.



Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Una amplia coalición de líderes de todas las tradiciones religiosas, incluyendo el Obispo Presidente de la Iglesia Episcopal, Michael Curry, publicaron ayer una declaración (abajo) pidiendo al Gobierno de los Estados Unidos que termine con su política de separar a las familias inmigrantes. Los obispos de Virginia apoyan firmemente esta declaración y la elogian a su atención.

Por favor únase a nosotros para hacer su voz conocida a sus representantes del Congreso.

Firmar la alerta de acción redactada por la oficina de la Iglesia Episcopal de recursos de relaciones gubernamentales para la acción

([www.Advocacy.episcopalchurch.org/app/Write-a-Letter](http://www.Advocacy.episcopalchurch.org/app/Write-a-Letter))

Para el lanzamiento inmediato jueves, 7 de junio, 2018

Washington, D.C.-el Consejo de obispos de la Iglesia Metodista Unida se une a otras organizaciones de fe en una declaración instando al Gobierno de Estados Unidos a detener su política de separar a las familias inmigrantes.

A continuación se muestra la declaración completa firmada por docenas de organizaciones religiosas. El Obispo Kenneth H. Carter, presidente del Consejo de Obispos firmó en representación del Consejo

### **Declaración de los líderes religiosos sobre la separación de la familia recientemente.**

La administración de los Estados Unidos anunció que comenzará a separar a las familias y enjuiciar penalmente a todas las personas que ingresan a los Estados Unidos sin autorización previa. Como líderes religiosos que representamos diversas perspectivas de la fe, Unidos en nuestra preocupación por el bienestar de los migrantes vulnerables que atraviesan nuestras fronteras huyendo del peligro y las amenazas a sus vidas, estamos profundamente decepcionados y apenados de escuchar esta noticia. Afirmamos a la familia como una estructura social fundamental para apoyar a la comunidad humana y entendemos el hogar como un patrimonio bendecido por Dios. La seguridad de la familia proporciona un apoyo mental, físico y emocional crítico al desarrollo y bienestar de los niños. Nuestras congregaciones y agencias atienden a muchas familias migrantes que han llegado recientemente a los Estados Unidos. Salir de sus comunidades es la única opción que tienen para proporcionar seguridad a sus hijos y protegerlos del daño. Desgarrar a los niños lejos de los padres que han hecho un viaje peligroso para proporcionar una vida segura y suficiente para ellos es innecesariamente cruel y perjudicial para el bienestar de los padres y los niños. Mientras seguimos sirviendo y amando a nuestro prójimo, oramos por los niños y las familias que sufrirán debido a esta política e instamos a la administración a que detenga su política de separar a las familias.